



Caritasverband
Rhein-Mosel-Ahr e.V.

Caritasverband Rhein-Mosel-Ahr e.V. St.-Veit-Str. 14 56727 Mayen

**Geschäftsstelle Mayen
Fachdienst Migration**

**IN TERRA - Psychosoziales Zentrum
für Flüchtlinge (PSZ)**

Mehrgenerationenhaus St. Matthias
St.-Veit-Str. 14
56727 Mayen
Telefon-Zentrale 02651 / 9869-0

Ihre Ansprechpartnerin:

.....
Telefon

Telefax

e-mail

www.caritas-rhein-mosel-ahr.de

Datum:

Übernahme der Dolmetscher- und Fahrtkosten im Rahmen der Therapie

für Frau/Herr....., geb. am
wohnhaft in.....

Sehr geehrte/r Frau/Herr.....,

bezugnehmend auf die beigefügten Schreiben des Ministeriums für Integration, Familie, Kinder, Jugend und Familie in Mainz vom 12.12.2013 sowie vom 25.01.2012 und dem Schreiben von Frau Dr. von der Leyen vom 21.02.2011 werden Dolmetscherkosten für be-
antragt.

Zu den gewährenden Hilfen nach §§ 4 und 6 AsylbLG gehören auch notwendige Fahrt- und Dolmetscherkosten für eine ambulante Psychotherapie. Zuzahlungen oder Eigenleistungen dürfen hierfür nicht verlangt werden. Der mit der Gesundheitsreform 2004 ins SGB V eingefügte Ausschluss der Übernahme von Fahrtkosten zur ambulanten Krankenbehandlung ist nicht auf die Krankenbehandlung nach §§ 4 und 6 AsylbLG anwendbar (*Georg Classen, Flüchtlingsrat Berlin, Februar 2011*).

Frau/Herr wurde von in unserer Einrichtung „IN TERRA- Psychosoziales Zentrum für Flüchtlinge“ (PSZ) angemeldet. Zur Verbesserung ihrer/seiner psychischen Gesundheit (Diagnose:) ist eine therapeutische Behandlung unter Einbezug eines Dolmetschers indiziert.

Um dies zu gewährleisten werden eine Übernahme der Fahrtkosten des Klienten/der Klientin sowie die Dolmetscherkosten für die Einzeltermine (20 €/Stunde + Fahrtkosten) beantragt. Bei kurzfristiger Absage durch den Klienten werden Kosten in Höhe einer Zeitstunde in Rechnung gestellt. In den nächsten Monaten werden wöchentlich/ zweiwöchentlich Termine stattfinden.

Für weitere Nachfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

.....

Bankverbindungen:

Kreissparkasse Mayen

Konto-Nr.: 174 00 (BLZ: 576 500 10)

IBAN: DE07 5765 0010 0000 0174 00

BIC: MALADE51MYN

Volksbank RheinAhrEifel e.G.

Konto-Nr.: 19704200 (BLZ: 57761591)

IBAN: DE32 5776 1591 0019 7042 00

BIC: GENODED1BNA

Steuer-Nr.:

42/655/1032/0

Öffnungszeiten:

Montag-Donnerstag 08.00 – 12.00 Uhr

13.30 – 16.30 Uhr

Freitag 08.00 – 12.00 Uhr